

Гестия нахмурилась, пока я продолжала задавать ей вопросы.

Хотя секунду назад она была в ярости, её глаза внезапно потеряли фокус. Она двигалась почти как машина, продолжая смазывать мою голову мазью.

Гестия вложила больше сил в свою руку, продолжая наносить мазь, так что я просто издал звук "Ой".

— Ой, это жжёт. Гестия, это жалит. Ой.

Гестия, казалось, глубоко задумалась. Она вздрогнула от удивления и убрала руку от моей головы при этом звуке. Она извинилась и дунула мне на кожу головы, но от этого стало ещё больнее, и я слегка оттолкнула её.

Слушай, было здорово чувствовать себя немного прохладно летом, но это было не то, чего я хотела. Мне действительно нужно было вскоре отправиться в библиотеку, чтобы позже посмотреть на магию роста волос. Но я посмотрела на Гестию и сказала.

— Я собираюсь немного поспать. Ты не хочешь тоже поспать?

Когда ваше сердце колебалось или сбивалось с толку, лучшее, что вы могли сделать, это поспать.

Сказав ей, что она намазала достаточно мази, я направилась к кровати Гестии, чтобы лечь. Я собиралась спать до комендантского часа.

Когда я легла на кровать, Гестия подняла с пола подушку и тихо легла рядом со мной в кровать. Она крепко обняла меня, положив голову мне на плечо. Я могла видеть лицо Гестии вблизи. Её хмурый взгляд и молчание показали мне, как много внутреннего смятения происходит в её уме.

Я хотела спать, но Гестия так пристально смотрела на меня, что я не могла заснуть.

Лежа вот так, я вспомнила наше детство.

Гестия всегда следовала за мной с тех пор, как мы были детьми.

Она всегда смотрела на меня как на маму или старшую сестру. Она всегда сосала большой палец и цеплялась за мою одежду, следуя за мной, куда бы я ни пошла.

Из-за этого с какого-то момента Гестия стала казаться мне младшей сестрой.

Я вспомнила, как всякий раз, когда я протягивала свои пальцы и Гестия хватала меня за палец своей маленькой рукой.

Я протянула руку и отвела волосы Гестии от её лица.

— Ты же знаешь, что я думаю о тебе как о семье, верно?

Гестия слегка подняла голову на этот случайный вопрос. Я открыла глаза в щелочки и уставилась на Гестию. Она слегка улыбнулась, положила голову мне на плечо и кивнула.

—....Я знаю.

— Что ты думаешь обо мне?

Гестия ответила без особого промедления.

— Шушу классная, удивительная, респектабельная, идеальная..... И в некотором роде завистливая.

Сегодня она была честнее, чем обычно. Обычно она была занята, пытаясь сказать мне, что то, что я делаю, было не по-женски или неправильно, но в последнее время она, казалось, изменилась, и её слова отражали это.

Поскольку мы были маленькими, я всегда старалась помочь решить любые проблемы, когда с ней что-то происходило. И всякий раз, когда это случалось, Гестия смотрела на меня блестящими благодарными глазами.

— Я не такой уж великий человек, Гестия.

Гестия пряталась за мной как личность. Она хотела получить одобрение талантов, над которыми она так усердно работала через меня, и хотела скрыть взгляды и стрелы, пущенные в неё, прячась за моей спиной. Даже если ей пришлось вести себя определенным образом, чтобы так и было.

И несмотря на всё это, она продолжала мечтать.

Вот насколько Гестия опиралась и полагалась на меня. Потому что она думала, что я такой удивительный человек, что могу оградить её от чего угодно.

— Я тоже ребенок, и я эмоциональная, поэтому иногда я делаю глупые и постыдные выборы. Так что я, честно говоря, немного напугана.

Пальцы на ногах Гестии зашевелились, когда она слушала мои слова. Она покачала головой.

—.....нет. Ты не такая.

Я положила руку на плечо Гестии и нежно похлопала её.

— Я чувствую ответственность за тебя так же сильно, как ты полагаешься на меня.

—.....

— Но я не тот человек, за которого ты меня считаешь.

Я вспомнила, как другие девушки говорили о Гестии.

Если быть до конца честной, ежели Гестия продолжала жить своей жизнью, как ей говорят, она бы выглядела застенчивой или не такой умной, как на самом деле.

Даже если они всё ещё заслуживают того, чтобы их избили, особенно глядя на ту девушку, что была раньше.

В любом случае, я чувствовала большую ответственность. Мне было интересно, была ли причина, по которой Гестия продолжала полагаться на меня и пыталась скрыть свою истинную сущность, в том, что я слишком мало думала о потенциале и талантах Гестии.

А может быть, я слишком много пыталась ей помочь, и это вызвало задержку в её росте.

— Знаешь, Гестия. Я не могу осуществить твои мечты за тебя. Цели, которые у нас с тобой, разные.

Я знала об амбициях Гестии. В отличие от меня, которая просто хотела стабильной зарплаты и заботы о своих потребностях, цель Гестии была чем-то, что потрясло бы самые корни нации.

Я поняла её цель, когда читала её блокнот. И эта цель была не просто детской мечтой. Она выписала сложный, подробный набор планов. Она просто не привела его в действие, потому что нервничала и боялась. И в какой-то момент она начала надеяться, что я достигну этих целей за неё.

Чего Гестия не осознавала, так это того, что необходимые усилия и методы были спланированы с учетом собственных усилий и возможностей Гестии. Я не могла заполнить эту должность за неё.

Даже если мы учились и росли в одинаковом детстве, наши потребности, цели и желания были разными. Если бы Гестия продолжала жить, сопоставляя свои желания и потребности с моими, она никогда не была бы по-настоящему довольна.

— Я спрашивала тебя раньше, кем была «настоящий ты», верно?

Сонливость давно прошла. Я уставилась на растерянный взгляд Гестии и нежно погладила её по волосам. Точно так же, как я поступала со своими младшими братьями и сестрами в прошлой жизни.

— Честно говоря, я тоже не знаю. По мере того, как я продолжаю жить, моё «я» продолжает изменяться. Мои цели постоянно меняются. Поэтому я думаю, что я ничего не могу сделать, кроме как продолжать искать.

Я нахмурилась и говорила тихо, как будто разговаривая сама с собой. Однако чтоб быть ясной, моей целью на данный момент всё ещё стать государственным служащим.

Маг-рыцарь в первом ордене рыцарей при королевском дворце. Я хотела сделать именно это за стабильную, хорошо оплачиваемую зарплату. То, чего я хотела в жизни, было простым и легко достижимым. В отличие от цели Гестии.

— Надеюсь, ты не слишком зацклишься на мне. В отличие от тебя, я хочу прожить свою жизнь специально для себя, поэтому у меня не хватает смелости жить так, как ты хочешь. Найди свой путь в жизни, прежде чем ты пожалеешь об этом позже. Перед тем, как ты почувствуешь, что я предала тебя.

—.....

— Гестия, я тоже довольно несовершенна и во многом нуждаюсь, поэтому я хочу, чтобы рядом был кто-то, на кого я могу положиться. Я надеюсь, что ты станешь таким человеком для меня.

—.....Шушу полагается на меня?

Широко распахнутые глаза Гестии расширились ещё больше от волнения. Я молча кивнула.

Гестия не должна была преследовать меня. В отличие от меня, чьей целью было только самосохранение, а мечты Гестии были большими.

В этот момент я не знала, что хотела сказать. Я изо всех сил старалась сказать ей, чтобы она стояла сама по себе и полагалась на себя.

— Я же сказала, что подбадриваю тебя, верно?

Я поцеловала Гестию в лоб, когда она задумалась, а затем снова села.

Я протянула руку к столу возле кровати, затем схватила ручку, которую давным-давно дала Гестии. Затем я вложила ручку в руку Гестии.

— Вот, я снова даю тебе эту ручку.

Приближался комендантский час, поэтому я встала с кровати и направилась к двери. Хейзел, вероятно, ждала меня в нашей комнате.

Когда я попыталась уйти, Гестия крепко сжала ручку и подбежала ко мне, заключая меня в объятия. Гестия открыла и закрыла рот и через некоторое время начала говорить.

— Шушу.....Я так боюсь покинуть тебя. Я боюсь стать такой же уверенной, как ты... Разве я не могу просто оставаться такой? Разве я не могу вести себя по-детски, как будто я ничего не знаю?

Слезы, катившиеся по её щекам, были чистыми и глубокими. Я поднесла руку к её лицу и большим пальцем вытерла слезы. Я старалась говорить так твердо, как только могла.

Но я хотела сказать ей, что проблемы, которые ей теперь придется решать, не страшны. Наоборот, они были бы захватывающими. Я изо всех сил старалась сказать ей это, мягко улыбаясь и изгибая уголки глаз.

— Даже если ты спросишь меня, мне нечего сказать. Это твой выбор.

Я схватилась за холодную ручку двери и тихо закрыла дверь, говоря ей спокойной ночи.

Я никогда не смогу забыть блеск в глазах Гестии, когда я закрыла дверь.

Её глаза ярко сияли, полные решимости, словно орлёнок, наконец, научился летать в открытом голубом небе.

На следующий день я стала знаменитостью. Ура.

Ну, я была в центре внимания больше, чем у знаменитости.

Возможно, я могла бы просто покопаться в их вещах и решить весь вопрос с помощью спокойной беседы и, возможно, нескольких проклятий... не угрожая им.

Но я так разозлилась, что просто взволнованно избила их. Шуреин, ты обещала жить спокойной жизнью, но....

Я немного беспокоилась о том, чтобы не получить новое прозвище: бойцового петуха(1).

Просто отстойно, что мои волосы застряли в шкафчике именно тогда.

Люди всегда будут говорить и завидовать Гестии, если она красива, и я тоже это знала.

Были случаи, когда даже мальчики из ревности распускали собственные слухи о Гестии. Злость была очевидна, но мне, наверное, не стоило так агрессивно драться с таким новичком-фехтовальщицей. Но вы знаете, что? У Изабель на меня тоже много нападков.

— До того, чтобы я не могла контролировать свои эмоции вот так. Я думаю, что я также в расцвете сил...

О, нет. Я была так потрясена своими мыслями, что схватилась за волосы. Это была всего лишь мысль, но холодок пробежал по моей спине. Я слегка вскрикнула. Что я говорила?! Я заразилась вирусом половой зрелости, как Хэйли? Во всем виноват Хэйли.

Я с нетерпением шла к желтому классу, взволнованная тем, что осталась одна.

Но, вопреки моим надеждам, в классе было много людей.

Это была Гестия и другие девушки-фехтовальщицы, с которыми я вчера сражалась.

В итоге я увидела нечто невероятное. Гестия фактически получила извинения от всех этих девушек. Даже от Изабель, с ужасным характером.

Не знаю почему, но у всех девочек в классе была лысина на голове, как и у меня.

Я не ведала, что они говорили, но казалось, что всё было решено. Не похоже, чтобы они ненавидели друг друга. Увидев перед собой теплое зрелище, я почувствовала холодок на лысине.

Мы с одной из фехтовальщиц случайно посмотрели друг на друга одновременно. Когда они указали на меня, я подошла к группе.

У всех фехтовальщиц была лысина на голове. Это было честно немного смешно. Ещё смешнее было, когда мы все были вместе. Таким образом, у всех девчонок-фехтовальщиц второго года обучения образовалась лысина. Это дало нам своего рода единый фронт. Было довольно мило.

Я посмотрела на девушку, которая вчера остановила Изабель, и задала ей вопрос.

— Почему у тебя такие волосы? Я думал, что тогда защитила твой скальп.

На мой вопрос девушка молча уставилась на Гестию. Когда я посмотрела на Гестию, она просто широко улыбнулась своей обычной, небрежной улыбкой. Все девушки хмуро посмотрели на Гестию презрительным взглядом.

Гестия посмотрела на меня, затем ткнула лежащую рядом с ней Изабель под ребра. Изабель посмотрела на Гестию и надулась.

Перевод выполнен командой Чайный дом "Лоренция"

Переводчик: Farkia

Примечание.

1) Это петух, которого используют для боев. Люди сажали петухов в маленькую клетку и заставляли их драться. Он используется в качестве разговорного термина для людей, которые излишне агрессивны и/или готовы драться в любой момент.

<http://tl.rulate.ru/book/26024/2699566>